

*Pour plus de confidentialité ce CV est anonyme ! - Pour avoir accès aux coordonnées de ce candidat vous devez être une entreprise identifiée.*

# Traductrice/Employée administrative espagnol-français-néerlandais

Je désire avant tout un emploi qui me permet d'utiliser fréquemment mes langues étrangères

## Expérience professionnelle

---

Février 2008  
Mai 2008

### Employée

**Mission :** Tâches très diverses: rédaction et révision de textes, traductions et adaptations, mise en pages, soutien administratif et organisationnel, contacts commerciaux, soutien à l'équipe didactique, etc.

Dans le cadre du programme européen Leonardo Da Vinci, stage à l'étranger.

Janvier 2008  
Janvier 2008

### Consultante bilingue F/NL

**Mission :** Contacts commerciaux, informer les clients, répondre aux questions, suivi des dossiers des clients, faire des offres de prix, etc.

Avec une formation préliminaire bilingue (Sales et Technique des automobiles) de 7/1 à 14/1.

Septembre 2007  
Septembre 2007

### Employé administratif

Reynders Pharmaceutical Labels

**Mission :** Tâches administratives diverses: soutien administratif et organisationnel, suivi des dossiers de clients, mise à jour et classement des dossiers, vérification et approbation des commandes, etc.

Job d'étudiant

## Diplômes et formations

---

Octobre 2007  
Novembre 2007

### Instituto Cervantes

DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera)- Nivel Superior

**Spécialisation :** Superior

Septembre 2003  
Juillet 2007

### École Supérieur des Traducteurs et Interprètes(HIVT), Anvers

Licence Traduction français-espagnol-arabe (néerlandais)

**Spécialisation :** français-espagnol-arabe

# Compétences en informatique

---

## Logiciels

MS Office (Word, Excel, Powerpoint, etc.), Internet

## Maîtrise linguistique

---

### Anglais

**Niveau oral** : Moyen, **Niveau écrit** : Moyen

### Arabe

**Niveau oral** : Notions, **Niveau écrit** : Notions

### Français

**Niveau oral** : Courant, **Niveau écrit** : Courant

### Espagnol

**Niveau oral** : Courant, **Niveau écrit** : Courant

### Néerlandais

**Niveau oral** : Maternelle, **Niveau écrit** : Maternelle